

|                                                                                                                                                                                                                           |                                               |                                                                                                                                               |                                                                |                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Lieferer und Absender<br>Lieferer: NSK DEUTSCHLAND GMBH,<br>HARKORTSTRASSE 15,<br>40880 RATINGEN,<br>GERMANY<br>Absender: NSK EDC B.V.,<br>BRAKMAN 54, 5047 SW<br>TILBURG, THE<br>NETHERLANDS<br>Lieferer-Nr.<br>91000735 |                                               | Eingangs- und Bearbeitungsvermerk<br>Fracht<br>Anlieferung (Ist)<br>frei      unfrei      Waggon      Spedition                               |                                                                | Lieferschein<br>00820978<br>Zulufo                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| SCHWEITZER LOGISTIK S.R.L, VIA<br>DELLA AZALEE 1-3, I-70026<br>MODUGNO (BA), ITALIEN                                                                                                                                      |                                               | Frachtgut<br>Express<br>Post                                                                                                                  |                                                                | Fremd-Fahrzeug<br>Eigenes Fahrzeug<br>Vom<br>20190107 |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Ihre Zeichen                                                                                                                                                                                                              | Bestell-Nr./Datum                             | Ihre WA-Nr.<br>Kontierung                                                                                                                     | Unsere Abteilung                                               | Hausruf                                               | Unsere Auftrags-Nr.<br>550003061302                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Versandart, Waggon-Nr.      frei      unfrei      Verpackungsart      Versandzeichen                                                                                                                                      |                                               |                                                                                                                                               | Brutto      Gesamtgewicht      Netto                           |                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Versandanschrift<br>SCHWEITZER LOGISTIK S.R.L,<br>VIA DELLA AZALEE 1-3                                                                                                                                                    |                                               |                                                                                                                                               | Abladestelle, BM-Nr. Lager<br>14249<br>180812890<br>5008901574 |                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Posn                                                                                                                                                                                                                      | Teil, Material bzw.<br>Inv-Nr. und Fachgruppe | Bezeichnung der Lieferung / Leistung<br>Einzelheiten der Verpackungsart                                                                       | Menge                                                          | Einheit                                               | Empfängervermerk<br>Menge (Ist)    +/-    Vermerk                                                                                                                                                                                                                                       |
| 1                                                                                                                                                                                                                         | 2507604900<br>9009076371                      | TM008CG33**SA**-01 EP UMEIJ<br>1 x EURO<br>1 x WOODEN LID<br>64 x 0003SCH<br>Gewicht: 803 KG<br>Palettenverkehr<br>Typ      Menge<br>VW<br>VW | 4032                                                           | Stück                                                 | KUEHNE+NAGEL S.r.l.<br>ACCETTAZIONE MERCE<br>Quantità dichiarata: 4032<br>Quantità effettiva:<br>Tipo Imballaggio:<br>Quantità Imballi: 1<br>Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO<br>Data controllo: 12.01.19<br>Firma: |
| Datum                                                                                                                                                                                                                     | Eingangsvermerke<br>99700170                  | Mengenprüfung                                                                                                                                 | Güteprüfung / Prüfbericht                                      |                                                       | Empfänger      Rechnungsprüfung                                                                                                                                                                                                                                                         |



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-000109 vom 07.01.2019



19-000109

Ludwigsburg, 08.01.2019

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br>NSK E.D.C. BV<br>BRAKMAN 54<br>5047 TILBURG<br>NIEDERLANDE                                                                                                                   |                                                                                                                                                     | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                                                  |
| <b>2 Empfänger / Destinaire</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                         |                                                                                                                                                     | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                  |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> <b>Zeit / Temps</b><br>Datum / Date <b>11.01.2019</b>          |                                                                                                                                                     | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b> <b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                  |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Tilburg</b><br>Land / Pays <b>Niederlande</b> <b>Zeit / Temps</b><br>Datum / Date <b>07.01.2019</b> |                                                                                                                                                     | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                  |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                  |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br>1 820986<br>2 820985<br>3 820979<br>4 820978                                                                                                  | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br>14 EP                                                  | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br>Getriebetelle                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br>6.400<br><b>15 Umfang cbm</b> |
| <b>Summe: Total:</b><br>14,00 EP                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                     | <b>KUEHNE + NAGEL S.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)<br>6.400,00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                  |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                     | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km<br>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                  |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                          |                                                                                                                                                     | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                                |                                                                  |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br>Kfz<br>Anhängen<br>Fahrer                                                                                                                                 |                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                  |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                     | <b>27 Gut 19-000109 empfangen am Réception des marchandises le</b> <b>Datum / Date</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                  |
| <b>20 NSK E.D.C. BV</b><br>NL-5047 Tilburg<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre expéditeur                                                                                     | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>D-71634 Ludwigsburg<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur | <b>MAGNA PT S.p.A.</b><br>I-70026 MODUGNO<br><br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre de destinataire                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                  |